

ЗМЕСТ СОДЕРЖАНИЕ

Наша першая дзяржава	14
Унучка Чарадзе	17
Хрыстова нявеста	19
Полацкая кніжніца	20
Схіліўшыся над пергаменам	25
«Тут належыць быць табе!»	27
Аз, букі, ведзі.....	29
Сёстры-манашкі	32
Ад заняпаду да адраджэння	34
Узлёт полацкага дойлідства	36
Старажытныя вобразы	39
Пра што маўчыць «Жыццяпіс»	44
Апошняя дарога	48
Мошчы і цуды князёўны-ігуменні	52
Патронка Беларусі	62
Натхніе подзвіг асветніцы	66
«ЯКО ЛУЧА СОЛНЕЧНАЯ...»	71
Просветительница из рода Всеслава	71
Как крестилось Полоцкое княжество	74
Наша первая держава	77
Внучка Чародея	79
Христова невеста	81
Полоцкая книжница	82
Склонившись над пергаментом	87
«Здесь надлежит быть тебе!»	89
Аз, букі, веди....	90
Сестры-монахини	92
От упадка к возрождению	94
Взлет полоцкого зодчества.....	95
Древние лики	99
О чём молчит «Житие»	104
Последняя дорога.....	107
Мощи и чудеса княжны-игумены	110
Патронесса Беларуси	118
Влечет образ подвижницы.....	122

КРЫЖ МАЙСТРА БОГШЫ	125
Полацкія ювеліры	125
«З мячом Рагнеды, з крыжом Прадславы»	129
Жыватворны сімвал Сусвету	131
Творчы подзвіг палячаніна	133
Помнік беларускага пісьменства	136
Геніяльны мастак	138
Адысэя рэліквіі	141
Экспедыцыя Вацлава Ластоўскага	147
Хто выкраў святыню?	152
За акіянам	159
Сляды вядуць у Расею	162
КРЕСТ МАСТЕРА БОГШИ	168
Полоцкіе ювелиры	168
«С мечом Рогнеды, с крестом Предславы»	171
Животворный символ Вселенной	173
Творческий подвиг полочанина	175
Памятник белорусской письменности	177
Гениальный художник	179
Одиссея реликвии	181
Экспедиция Вацлава Ластовского	186
Кто похитил реликвию?	190
За океаном	196
Следы ведут в Россию	199
АДРАДЖЭННЕ СВЯТЫНІ	205
Першыя крокі	205
Спадкаемец Лазара Богшы	213
У Сургуце думаюць пра Беларусь	215
Доказы Георгія Штыхава	220
Шляхам спраб і памылак	223
Паломніцтва ў Святую Зямлю	229
У лета 1997-е	230
Вяртанне ў Полацк	236
Фонд Жыватворнага Крыжа	240
ВОЗРОЖДЕНИЕ СВЯТЫНИ	244
Первые шаги	244
Наследник Лазаря Богши	251
В Сургуце думают о Беларуси	253
Доказательства Георгия Штыхова	257
Дорогой проб и ошибок	260

Паломничество в Святую Землю.....	265
В лето 1997-е.....	267
Возвращение в Полоцк	272
Фонд Животворного Креста	275
Месяца маія в 24 день. Повесь жития и преставления святыя и блаженныя и преподобныя Еуфросинии, игумены монастыря святаго Спаса и пречистыя Его Матере, иже в Полотьсце граде.	
Благослови, Отче!	278
Аповесць жыцця і смерці святой і блажённай і найпадобнейшай Еўфрасінні, ігуменні манастыра святога Спаса і Найсвяцейшай Ягонай Маці, што ў горадзе Полацку. Багаславі, Ойча!	290
Малітва за Беларускі Народ	302
ДАДАТАК · ПРИЛОЖЕНИЕ	304
Послание Синода Белорусской Православной Церкви	319
Спіс асноўных крыніц і літаратуры	321

Жыватворны сімвал Бацькаўшчыны = Животворный символ Отчизны

Ж 82 / Аўт.-уклад. У.А. Арлоў; Пер. на рус. У. Арлоў — Мн.: «Асар», 1998. — 328с; іл.

ISBN 985-6070-56-2

Кніга прысвячаная нацыянальнай рэлігіі беларускага народа — Крыжусвятой Еўфрасінні Полацкай.

На аснове шырокага кола гістарычных крыніц і навуковай літаратуры аўтар апавядает пра стварэнне святыні і яе драматычны лёс у мінулыя стагоддзі. Чытач даведаецца таксама пра загадковое знікненне Крыжа і яго пошуку ў наш час.

Асобны раздзел знаёміць зтворчым подзвігам беларускага мастера Міколы Кузьміча, які ўтады адраджэння незалежнай Беларусі ўзнавіў вобраз Крыжа яе нябеснай заступніцы.

Кніга посвящена нацыональнай реликвии белорусскага народа — Кресту святой Евфросинии Полоцкай.

На основе широкого круга исторических источников научной литературы автор рассказывает о создании святыни и ее драматической судьбе в минувшие века. Читатель также узнает о загадочном исчезновении Креста и его поисках в наше время.

Отдельная глава знакомит творческим подвигом белорусского мастера Миколы Кузьмича, который в годы возрождения независимой Беларуси воссоздал образ Креста ее небесной покровительницы.

Пададзеныя ў асноўным тэксты кнігі вытрымкі з «Жыцця пісусвятой Еўфрасінні Полацкай» могуць не ставаць адпаведным імясцінамі зменчанагаўкнізеарыгнала поўнага перакладу «Жыцця», паколькі У.Арлоў і А.Мельнікаў карысталіся рознымі спісамі гэтага літаратурнага помніка.

Приведенные в основном тексте книги выдержки из «Жития святой Евфросинии Полоцкой» могут не совпадать со соответствующими местами изведенного в книгу оригинала полного перевода «Жития», поскольку У. Орлов и А. Мельников пользовались различными списками и этого литературного памятника.

УДК 947.6
ББК 63.3(4Беи)

На першай старонцы вокладкі:
Крыж Еўфрасінні Полацкай, створаны ў 1161 годзе.
Фрэска XII стагоддзя са Спасаўскай царквы ў Полацку. Верагодны партрэт святой Еўфрасінні.

На чацвёртай старонцы:
Храм Спаса, дзе захоўваўся Крыж святой Еўфрасінні Полацкай.
Мітрапаліт Менскі і Слуцкі, Патрыяршы ўказах усіе Беларусі Філарэт і прэзідэнт
Міжнароднага дабрачыннага фонду Жыватворнага Крыжа святой Еўфрасінні Анатоль
Сілівончык з адроджаным вобразам нацыянальнай святыні.

На форзацахкнігі — фрагменты фрэсак XII стагоддзя з полацкага храма Спаса.

На франтыспісе — Крыж святой Еўфрасінні Полацкай.

Навукова-папулярнае выданне

ЖЫВАТВОРНЫ СІМ ВАЛ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

Гісторыя Крыжа святой
Еўфрасінні Полацкай

ЖИВОТВОРНЫЙ СИМВОЛ ОТЧИЗНЫ

Історыя Креста святой
Евфросинии Полоцкой

Аўтар-укладальнік
Арлоў Уладзімір Аляксееўіч

Дырэктар выдавецтва I. B. Зайцаў
Галоўны рэдактар K. P. Гарэлік
Рэдактары A. C. Вячорка, K. P. Гарэлік
Мастацкі рэдактар Г. I. Мацур
Карэктар B. Я. Хвойніцкая